

# EL SIGLO XX

## Periódico Hebdomadario

Sale todos los Domingos y se vende en toda la semana

\* ORGANO DE LOS INTERESES GENERALES DE LA REPUBLICA \*  
Y DE INFORMACIONES UNIVERSALES

San José de Costa Rica  
9 de Febrero de 1902

### TARIFA DE ANUNCIOS

PAGO ANTICIPADO

En la Guía de San José (mensual) \$ 1.00  
Anuncios mensuales... desde \$ 5 a 20  
Número atrasado, 25 céntimos.

El número suelto con opción a un premio

15 cént.

DIRECTOR:

RUIZ MIYARES

El número suelto con opción a un premio

15 cént.

REDACCIÓN Y ADMINISTRACIÓN:

9.<sup>a</sup> Avenida Este, núm. 75  
Frente a la casa de Victor Fabian

## Serie 2.<sup>a</sup> Número

Consérvese este periódico para la adjudicación del segundo premio que ofrece EL SIGLO XX a sus favorecedores  
(Para más detalles véase el anuncio)

### Guía Consultora de San José por orden alfabético

#### Abogados y Notarios

Echeverría Aguilar Gerardo, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7.<sup>a</sup> Oeste, antiguo bufete de los Licenciados Bêche y Gallegos.

Echeverría Aguilar Manuel, Abogado y Notario. Oficina: frente a la Casa Presidencial.

Pacheco Alberto, Abogado y Notario. Oficina: Avenida 7.<sup>a</sup> Oeste, casa del señor Federico Tinoco.

Pacheco Leonidas, Abogado y Notario. Avenida 7.<sup>a</sup> Oeste, casa del señor Federico Tinoco.

Páez Pedro León, Abogado. Calle 21 Norte, n.º 237, al lado de la casa del Doctor Carlos Durán.

Santos Anibal, Abogado y Notario, ha trasladado su oficina a la Avenida Central, Oeste, número 443, antiguo local del Hotel Capricho, 25 varas del Mercado.

#### Agencias Comerciales

Schael & Co. Cigarros *Flor de Cuba*, pianos, chocolates y cacao. Calle Central, Sur, 465.

#### Agencia de Transportes

Ofrece: carros para mudanza de muebles con garantía de la Empresa. Omnibus y coches para el campo y para donde los quieran enviar.—Manuel Hernández Infante, Avenida Central, a 50 varas de la casa de don Mauro Fernández. Teléfono núm. 210.

#### Armería mecánica

Centro Ciclista «La Germania» de R. Hameier. Calle de la Estación, al lado del señor Underwood.

#### Barberías

Barbería «La Libertad» de Paniagua y Gómez. Calle Central, Sur, contigua a La Gran Vía.

Coto Marcelino. Calle Central Norte, frente al Almacén de Robert Hermanos.

López Santiago. Calle Central Norte, frente a la Buenaventura.

#### Clubs

Centro Español. Parque Central, esquina a la 7.<sup>a</sup> Avenida Oeste.

Club Internacional, 6.<sup>a</sup> Avenida Oeste, frente al Correo.

Club Alemán, 6.<sup>a</sup> Avenida Este, esquina a la Calle 21 Norte.

#### Caballerizas y herraduras

Gutiérrez Manuel A. Dirección: cincuenta varas al Norte de la Casa Presidencial.

Polini Hector. Calle 17 Sur, n.º 138.

#### Cantinas

Tomás Serapio y Cia. Calle Central Sur.

#### Casas de préstamos

La Balanza. Esquina Opuesta al Correo.

Las Tres Bolas de Oro. Calle 19 Norte, frente a la Imprenta Nacional.

#### Clases y lecciones

Clausen N. W. Academia de inglés. Calle 18 Norte, 75 varas del Mercado.

Echandi Elsa de. Lecciones de piano. Avenida 7.<sup>a</sup> Este, detrás del Teatro Nacional.

Fla. Chebba Alberto. Lecciones de violín y piano. Barrio de Amón.

#### Dentistas

Fischel Max., Dentista americano. Oficina: Calle 19 Norte, cien varas al Norte del Telégrafo.

Fris E. A. Dentista americano. Frente al Parque Central. Costado Oeste.

Kriebel. Dentista alemán. Oficina: Frente a la Plaza de Armas.

#### Ebanisterías

Taller y venta de muebles de Jorge Morales Bejarano, Empresario y Constructor. Cuesta de Moras, 531

José María Artavia, ha trasladado su taller 50 varas al Norte del Doctor Durán, frente al Dr. Páez. Existencia de muebles y dirección de trabajos.

Sin competencia por su gran surtido y precios es el depósito de muebles de Jorge Morales Bejarano. Cuesta de Moras, núm. 531. Véanse, para más detalles, sus anuncios.

#### Farmacias

Americana. BOTICA DE TURNO. Calle Central Norte, frente a la Iglesia del Carmen.

Comercio. Calle Central Sur.

Oriental. Calle 18 Norte, frente al Mercado.

Botica «La Fé», de M. Calderón. 6.<sup>a</sup> Avenida Oeste, 50 varas del Mercado y 50 varas de la Plaza de Armas.

#### Fábricas

«La Constancia», de Rafael Rojas Alfaro. Fábrica de siropes, rompopo, guarapo, gotas amargas y vinagre. Calle 18 Sur, frente a las Alcaldías.

#### Herrerías

La Nueva York. Calle 17 Sur, 150 varas del Mercado.

Padovani L. Avenida 5.<sup>a</sup> Oeste, frente a la Imprenta Nacional.

Taller de Herrería mecánica de Matorros y Acuña. Calle n.º 26, Sur, frente a Abel Borbón.

#### Hoteles

Gran Hotel Central. Avenida Central Oeste, esquina opuesta al Hotel Imperial.

Hotel Imperial. Avenida Central Oeste n.º 84.

Boarding house de Anna Jocks. 5.<sup>a</sup> Avenida Este, frente a la Bodega del Ferrocarril.

#### Médicos Cirujanos

Calnek Tomás M. Oficina: Frente a la Iglesia del Carmen.

Fonseca Francisco E. Consulta en la Botica del Comercio.

Echeverría, Médico cirujano. Calle 23 Norte, al lado del Teatro de Variedades.

#### Modas

Anita de Donalson. Sombreros para Señoras y niñas, según los últimos figurines de París. Avenida Central, Este, al lado de la casa v. de Lines.

#### Parteras

Padovani Amelia de. Oficina Calle 19 Norte, frente a la Imprenta Nacional.

#### Procuradores

Brenes Volio Ricardo. Oficina: Frente a las Alcaldías.

Román Rojas, Ramón. Oficina: 25 varas al Oeste del Palacio de Justicia.

#### Pulperías

«El Limón», de Pio Acuña. Este establecimiento posee mercaderías de primera clase y su renombrada Cantina al estilo americano. Especialidad: *Ostión de Montaña*, bebida corroborante y aperitivo.

#### Relojerías y Platerías

Palavicini Vicente. Avenida 6.<sup>a</sup> Oeste; cincuenta varas de la plaza de Armas.

Relojería Suiza de Alcides Chapatte. Calle Central N., frente al Hotel Internacional.

#### Restaurants

Central. Propietario: Juan Amighe-tti. Avenida 7.<sup>a</sup> Oeste, 125 varas del Parque Central.

Universal. Propietario: H. Monlouis. Calle 19 Sur, frente a la casa del señor F. Tinoco.

Restaurante de doña María Bonilla de Arguedas. Cuesta de Moras. Se aceptan pensionistas y se sirven cenas a todas horas.

#### Sastrerías

Montero Vicente. Avenida 6.<sup>a</sup> Oeste.

Vecchi Marcelo. Calle 18 Norte, 25 varas del Mercado.

Villa de París. Propietario: Miguel Borrás. Calle Central Norte.

Jaime Grant. Cuesta de Moras, esquina opuesta a la casa de Don Mauro Fernández.

#### Sombrererías

Camprubí Hermanos. Avenida 6.<sup>a</sup> Oeste.

#### Ventas

Por motivo de viaje vendo mi establecimiento de Barbería *La Condal*, junto con un torno para arreglar herramientas de todas clases. Para más detalles, dirigirse al mismo local *Las Tres Bolas de Oro*, frente al Mercado.

#### Zapaterías

Carmona Higino. Calle Central Norte, frente a la Botica del Comercio.

Nigro y Peris. Avenida Central Este, frente a la Ferreteria de Thompson y Matthes.

## Informes universales

### AFRICA DEL SUR

#### GUERRA Y PAZ

—Mr. Balfour manifestó esta tarde en la Cámara de los Comunes que mañana serán sometidos a la Cámara todos los documentos relativos a las propuestas hechas por Holanda para el arreglo de la paz en Sud Africa.

—Comunica Lord Kitchener la muerte del conde de Munster, Geoffre y Jorge Gordon Fitzclarence, ocurrida casualmente en las minas Lapo el 2 del presente. Era Mayor del batallón teroero del regimiento Royal Scots. Nació el año de 1858.

—El secretario de la guerra Mr. Broderick anunció en la Cámara de los Comunes que es intención del Gobierno hacer una averiguación estricta de los cargos hechos por el señor John Blunchel Maple acerca de las defraudaciones cometidas por oficiales del ejército en la compra de remontes para la tropa en Sud Africa.

—Avisa un telegrama de Wellington, Nueva Zelandia, que mil maoris han ofrecido sus servicios en cualquier parte de los dominios británicos a fin de que igual número de tropa inglesa pueda ser destinada al Africa del Sur.

—Notician de La Haya que en la primera Cámara de los Estados Generales el Ministro de Relaciones Exteriores, barón Van Lynden, contestando a una interpelación relativa a la paz en Sud Africa, que no podía divulgar nada respecto al contenido de las notas que se han cruzado entre los gobiernos de Holanda y Gran Bretaña, porque éste quiere que las notas se publiquen simultáneamente en Londres y La Haya.

—El domingo pasado en La Haya se notaba en los círculos diplomáticos una actividad no acostumbrada. Créese que tiene relación con la nota que el gobierno holandés dirigió a la Gran Bretaña referente a la paz en Sud Africa.

Hubo extensa conferencia entre el Ministro alemán Conde

Von Pourtales y el Ministro inglés Sir Henry Howard. Partió para Londres el 1er. Secretario de la Legación británica A. F. G. Leveson, y el Ministro de Relaciones Exteriores, barón von Lynden, conferencia también, primero con el primer Ministro von Kuyper y después con la propia reina Guillermina.

—Mr. Henry Howard, Ministro británico en los Países Bajos, celebró una gran conferencia con el Ministro de Relaciones Exteriores barón von Lynden y con el primer Ministro Dr. Kuyper en la residencia de éste. Discutiéronse las notas que se cruzaron entre los Gobiernos holandés y británico relativas a las medidas que el primero intenta poner en práctica para conseguir la paz en Sud Africa.

#### CONFERENCIA EN SUIZA

##### Y SIGUE LA FARSA

Avisa un despacho de Berna para *Le Matin* que una vez terminada la guerra en Sud Africa, el Consejo Federal de Suiza tiene el propósito de convocar una conferencia internacional para reformar los reglamentos de la convención de Ginebra.

#### MÁS SOBRE SUIZA

##### Y ESTO NO ES FARSA

De aquí procede la preparación del famoso Cande que se expende desde hace algunos días, en esta Capital.

Este dulce es el preferido por las damas de New York a causa de su sabor agradable.

Por sus ricos componentes se utiliza en las enfermedades ligeras de la garganta y para aclarar la voz.

Se vende a la entrada Noroeste del mercado y en mesitas ambulantes.

#### MEXICO

##### SIGUE EL DERROCHE

Salió de México un tren expreso llevando 75 viajeros, cuyo número lo componen los delegados al Congreso, sus familias y algunas personas de las más significadas de esta capital.

Visitarán Guadalajara, segunda ciudad de esta República y también Monterey, desde

(Continúa en la pág. 3)

# EL SIGLO XX

San José, C. R., 9 de Febrero 1902

## Los Políticos

En la mayor parte de nuestras Repúblicas existen hombres que, pudiendo hacer mucho por sus respectivos pueblos, sin embargo no hacen nada.

Cada día buscamos la explicación de la causa, y no sabemos á qué atribuir tan tristes efectos. No es por ignorancia, porque las medidas de pronta aplicación constituyen el A. B. C. del arte administrativo de nuestros pobres Estados.

Creemos más bien, que sea la indolencia de nuestra raza, que comienza á traducirse por un *cretinismo* ejemplar, por una indiferencia que no puede clasificarse.

Hoy, la mayor parte de las Repúblicas latinas tienen idéntica política. No la política del bienestar de la patria, ni de una administración trascendental, ni del *progreso verdadero*, sino la política de la *ambición de mando*, con sus numerosos satélites, cuyo único pensamiento, es el de ocupar un destino en la *res-pública*, cualquiera que sea su origen y forma; satélites que para agradar ó complacer al amo futuro, mueven todos los resortes de la intriga y de la explotación moral del pueblo estúpido, ofreciéndole para el porvenir una merecida recompensa por sus sacrificios y labores:

«La Igualdad, la Fraternidad no serán ya vanas palabras. En cuanto á la Libertad, el orden, la supresión de los abusos y de las trabas del trabajo nacional, tendrán una rápida y benéfica resolución.» Y agregan los satélites: «Todo esto se hará mediante una administración seria y honrada, y una magistratura inteligente y justa.» Esto es lo que pasa en casi todo el Continente americano-latino.

Los pobres artesanos, buenos inocentones, creen todo lo que les dicen, y nunca se imaginan que los políticos cuando estén *arriba*, olvidarán de darles, en cambio de *chayotes*, aunque sea un alimento para el espíritu, fundando establecimientos de instrucción de diferentes y progresistas formas. Pero ni lo uno, ni lo otro.

Los artesanos todavía ignoran, que á los políticos hispano-americanos no les conviene que el pueblo se instruya, para poderlo manejar mejor, y continuar engañándole con las palabras sugestivas de Libertad, Igualdad,

Fraternidad; á ellos no les conviene que el obrero analice detenidamente y determine esos grandes principios que son la base de la carta fundamental de las Repúblicas.

Poco importa á los políticos inculcar el odio en las clases obreras contra sus propios hermanos, la cuestión es conseguir el objeto, y por eso practican aquella famosa máxima: «*El fin justifica los medios*». Las masas ya enconadas, ya corrompidas, los políticos las desprecian; les han hecho un daño irreparable; pero no importa, ellos las dejan que sigan en su curso continuo de trabajo, dolor y miseria.

En la América latina existen pueblos que no tienen dignidad, que ostentan besar la mano del que los humilla y azota, y vemos en la Historia, los Gutiérrez, políticos retrógradas del Perú; Daza y Barrios; los autócratas Boliviano y Guatemalteco; Rosas, el tirano sanguinario de la Argentina, etc., etc.

«Esos pueblos tuvieron los Gobiernos que merecieron! Y nos dirán: ¿Guzmán Blanco, adónde lo dejan?»

Guzmán Blanco, como Braulio Carrillo, como Porfirio Díaz, pertenecen á otra categoría de hombres, no á los políticos *cretinizados*, sino á los tiranos progresistas.

Guzmán Blanco igualó á las clases sociales, estableció las rentas de su país, inició la inmigración, le dió impulso á la industria; fué el primero que hiciera respetar en el extranjero la soberanía de su patria.

Carrillo redactó las mejores leyes que se han promulgado en Costa Rica; el pueblo siempre vivió holgadamente; y de su política tiránica pero previsor, se sienten hoy aún, los pocos resultados benéficos de que goza todavía el pueblo costarricense.

Porfirio Díaz, acabó con las bandas de fascinosos que hacían estremecer á todo el territorio; fomenta y protege el trabajo nacional: ayer era al pulque, quiere decir, á la única riqueza que existía en México, hoy es á las industrias del país, al artesano, en una palabra al trabajo de su pueblo, é indiscutiblemente la República mejicana figura con orgullo en el catálogo de las naciones civilizadas del mundo.

Mas un pueblo que siempre ha sido sano, dócil, trabajador, sin pasiones, políticas como lo es el pueblo de Costa Rica, francamente merece mejor suerte.

¿Por qué los políticos no han protegido nunca á la clase trabajadora? ¿Por qué no han protegido á las artes industriales y á los oficios del país?

Aquí tenemos carpinteros y ebanistas muy buenos, que fabrican muebles más perfectos y más resistentes que los que nos llegan del extranjero; pues los de Costa Rica son macizos, incorrosibles, duraderos, y no esos enchapados, que una corriente de aire basta para desbaratarlos.

Desde el punto de vista económico debe protegerse la industria ya implantada, puesto que la fabricación existe y con la materia prima que produce el país, quiere decir, con nuestras maderas diversas.

Por otra parte, la protección justa de esta industria daría el pan á los madereros, á los carreteros, á los obreros á los ebanistas, etc., etc., en una palabra, á una gran parte de la actividad nacional.

Tenemos en la República una cantidad de damas honradas, y por consiguiente distinguidas, que ganan el pan de sus hijos, cosiendo camisas, ¿por qué no se protege esta industria que le da el pan á tantas familias, aumentando la tarifa de las camisas que vienen del extranjero, y disminuyendo sensiblemente las de las zarzas, botones, hilos, etc., etc.?

Tenemos en el país buenos sastres y excelentes costureras que se dedican á los trajes para hombres, ¿por qué no proteger esta clase de artesanos mediante la aplicación inteligente de los derechos arancelarios?

En fin, hay media docena de artes industriales y oficios como la fabricación de fustes, que el Gobierno debería tomar en consideración, porque efectivamente el artesano, en la actualidad, sufre de pobreza.

No es posible, en los políticos, tan perjudicial indiferencia y tan culpable abandono de las necesidades inmediatas de la clase trabajadora.

RUIZ MIYARES.

## Sección Comercial

### Nuestras maderas <sup>(1)</sup>

#### CAOBA

El comercio en general clasifica las maderas en dos grandes grupos: las de ebanistería y las tintóreas.

El terreno de la República de Costa Rica produce una multitud de maderas; pero las que el comercio y las artes industriales emplean son la *caoba*, el cedro, etc.

(1) Este artículo es tomado del «Tratado de Merxología» del señor Miyares.

La caoba es de todas las maderas indígenas y exóticas, de ebanistería, la que más aplicaciones tiene. Se le encuentra también en gran abundancia en Haití, Cuba, México, la Guayana y el Senegal.

El caobo es un árbol grande y hermoso, crece rápidamente, pertenece á la familia de los *cedrelaceas*, al género *swietenia* y á la especie *mahogoni*. El caobo ordinario es por consiguiente, el *swietenia mahogoni*.

Hay otras especies de *swietenias* y para las cuales el comercio europeo debe estar en guardia, pues dan maderas que no son caobas, y se aproximan enormemente al producto que nos ocupa en este momento. Las del Senegal y Guayana se encuentran en este caso.

La caoba es una madera de un color rojo, muy claro cuando está frescamente cortada, pero que se va oscureciendo con el tiempo. Así se le ve ponerse primeramente de un amarillo subido, luego de un amarillo oscuro parecido al palisandro, y en fin rojizo.

La caoba es dura, compacta, de textura apretada, susceptible de un buen pulimento con reflejos satinados.

Su explotación no presenta ninguna dificultad: se cortan los caobos adultos en las inmensas florestas de nuestras comarcas, se separan la corteza y el albuo y queda la viga de caoba que se escuadra con el hacha. Cuando las vigas así formadas proceden del tronco tienen las vetas de arriba hácia abajo; pero las que provienen de las ramas medianas, sobre todo al nacimiento de aquellas, sobre el tronco del árbol, ofrecen bifurcaciones y cruzamientos agradables á la vista.

La madera del tronco se llama *caoba en cañones* ó en *caña*; y las de las ramificaciones *caoba de horqueta* ó de *horquilla*. Encuéntrase sin embargo algunas veces madera cañón presentando los mismos dibujos de la madera orqueta. Esta última clase de madera es más cara que la caoba en cañones.

Hay muchas *variedades naturales* de caoba desde el punto de vista de la textura de la madera. La clase más esparcida en el comercio es la *caoba unida*, madera de color homogéneo, sin vetas. La mejor de esta caoba es la que presenta un color más unido, más franco, y las que carecen completamente de vetas son más caras. Es necesario además que posean una textura apretada, pues generalmente la caoba unida es la más porosa de las caobas.

La segunda clase es la *veteada* la que se divide en un gran número de variedades:

La *caoba veteada ordinaria* tiene las vetas longitudinales, paralelas, y se destacan sobre un fondo uniforme ya sea oscuro, ya sea claro, lo cual es rarísimo.

La *caoba muaré* forma la segunda variedad comercial de esta madera, la cual posee vetas en forma de ondulaciones que gusta por sus reflejos parecidos al muaré.

La *caoba soflamada*, es la que

en un fondo amarillento ofrece vetas oscuro-rojizas.

La *caoba agusanada*, presenta en un fondo amarillo una red de líneas más claras y blanquecinas que se entrecruzan en diagonales.

La *caoba atigrada*, consiste en que, sobre un fondo más ó menos claro, existen manchas redondas negras ó blancas parecidas á las del leopardo. Estas maderas están formadas de nudos, esto es, de partes más duras que las del resto del árbol.

La *caoba zarzosa*, en fin, presenta festones, endentaduras, sobre un fondo blanco ó oscuro. A los dibujos se les llama en el comercio *escaramujos*. Esta especie es muy estimada.

Dado una viga de caoba bruta, es muy difícil saber á primera vista á que especie comercial pertenece la madera: la superficie es áspera, tosca, sin brillo, no se distingue tejido unido, ni dibujos; lo más que se puede hacer es diferenciar una caoba unida de una veteada, para lo cual se practica una entalladura en la viga. Si el corte es liso la madera es unida; por el contrario si el corte presenta asperezas causadas por el corte de las fibras en uno y otro sentido, tendremos entre las manos una caoba veteada.

Se examinan también las partes transversales de las puntas de la viga; pero esto raramente satisface para pronunciarse, pues el zarzo no se encuentra sino en la cima del tronco, en el cruzamiento de las ramas. Una viga puede ser *zarzosa* en la punta superior y lisa á la extremidad inferior. El mejor medio es sondear la viga para extraer un cilindro sobre el cual se puede ver la clase de madera que queremos determinar. Para estar más seguro aún lo mejor es hendir el tronco, lo cual no lo altera en nada; si está destinada la caoba para la Francia, por ejemplo; pues la caoba se emplea en este país en forma de hojas delgadas para fabricar el *plaque* ó *enchapado* de los muebles.

Pasemos al estudio de las variedades comerciales de la caoba conocidas en Europa, y según el país de donde producen:

La *caoba de horqueta de Santo Domingo* es la más notable de todas, en su clase. Se expide en forma de vigas de un metro de largo sobre 0.40 centímetros de diámetro, término medio.

La *de cañón de Santo Domingo* tiene competidores y se expiden en vigas de todos tamaños siendo preferibles para el comercio francés, los cañones de 2 metros á 2.30 de largo, sobre 0.40 á 0.50 centímetros de espesor.

Del propio modo que la caoba de horqueta de Santo Domingo es superior á las demás en su clase; la caoba unida de Haití es la más linda de todas, en su especie. Su textura es más apretada y consiguientemente, de un pulimento mejor, un pie cúbico pesa de 28 á 34 kilogramos. Después viene la *caoba de Gonaive*.

# LA SOLEDAD

Gran Panadería

Esta panadería montada con todos los adelantos modernos, se ha propuesto que el público pueda consumir siempre PAN FRESCO; para lo cual avisamos que desde esta fecha se encontrará PAN CALIENTE A TODAS HORAS, garantizando tanto la calidad del pan como el de las harinas que se emplean.

Galletas calientes á todas horas, de varias clases, rosquillas y panes finos.

Llamamos la atención sobre las ventajas que ofrecemos especialmente á los hoteles, restaurants y revendedores.

P. Y R. ODIO

Para que nuestros lectores conozcan á fondo la materia que tratamos desde el punto de vista comercial, expondremos las otras clases de caoba consideradas por los comercios norteamericanos y europeo, por ejemplo:

La *caoba de Cuba* que se embarca en vigas de 4 á 6 metros, sobre 0.32 á 0.55 centímetros de diámetro. Uno de los extremos de la viga se halla escuadrado con el hacha, y provisto de un agujero que ha servido para dejarla caer en el barco mediante una sogá. Su fibra es más gruesa que la de Haití.

La *caoba de Honduras*, tiene mucha importancia en las construcciones marítimas. La embarcan en vigas de 4 á 6 metros, sobre 1 m. 50 de diámetro, algunas veces. Su color es pálido y conserva poco más ó menos su tinte primitivo; la fibra es un poco grosera y el tejido no muy apretado, por consiguiente es muy liviana: un pie cúbico pesa 20 á 25 kilogramos. No debe pertenecer á la misma familia de las otras caobas. Se expide de Yucatán ó de Méjico. En Europa no se compra sino la caoba cañón de Honduras; pues la de horqueta no tiene ningún valor en la industria europea.

Las caobas que hemos descrito son las únicas que merecen el nombre de *swietenia mahogoni*, de *swietenia caoba*. Las siguientes maderas son falsas caobas: La caoba del Senegal producida por el género *Kahia* de la familia de los *cedrelaceas*; y la caoba de Cayena ó palo de amaranto dividido en madera dura y madera tierna, la produce la familia de leguminosas. Empléase en la tornería, marquetería etc.

A causa de la solidez, la inalterabilidad y el brillo que adquiere la caoba por el pulimento, es una de las maderas más buscadas por las artes industriales. Se emplea en tablas espesas y también en estado de tablillas ó embutidos que se obtienen mediante sierras mecánicas, y constituyen las materias primeras de la tornería y la marquetería.

Las tablas mayores se adaptan sobre maderas blancas ordinarias para la fabricación de muebles baratos y constituyen el *enchapado*.

En Inglaterra y Norte América se hacen los muebles de caoba, macizos.

La caoba de Honduras se utiliza exclusivamente en Inglaterra y en el Norte, para las construcciones navales, pues es sólida, fuerte y resistente, al propio tiempo que liviana, de tal modo que se pueden cargar más, los barcos contruidos de caoba que de otra madera.

Hoy, en Francia se le da el mismo empleo y comienza á utilizarse en grandes cantidades. La de Haití no puede servir para este uso.

La caoba hembra, la cual se aproxima al cedro, la produce el género *cedrela*, árbol grande y hermoso. Es el tipo de los *cedrelaceas*. Se emplea su ma-

dera bajo la forma de tablas delgadas; pero la caoba hembra que más se usa es la que produce el *cedrela odorata* que crece en Santo Domingo, Cuba, Haití, Honduras. Con ella se fabrican las cajas para puros que se expiden de la Habana al extranjero.

Esta caoba es de un rojo oscuro, casi uniforme y por su textura se parece á la caoba de Honduras; es muy liviana, tierna, porosa, y se le destina también á la construcción. Tiene el olor de la pimienta, cuando está verde, y posee un sabor acre.

Empléase en el extranjero esta clase de caoba, para hacer muebles muy ordinarios y para construir buques á cuyo efecto se expide en vigas de 3 á 5 metros de largo, sin tener el ancho de la caoba de Honduras. También la embarcan en forma de cajas conteniendo azúcar.

EMPLEOS. La corteza del *Swietenia* es febrífuga y como tal la gente del campo la usa contra las fiebres intermitentes, poco intensas.

La caoba unida se emplea generalmente en los muebles macizos; y la vetada en el *enchapado*. Mediante la sierra mecánica circular de reciente uso, se llega á abtener hasta 20 hojas de una tabla teniendo 3 centímetros de espesor.

La fruta en forma de riñón de un color gris, conocida bajo el nombre de *nuez de caoba*, no proviene del *swietenia mahogoni*; pertenece á otro árbol de la familia de los *Terebintaceas*, el *anacardo* (*Anacardium occidentale*) que crece también en las Antillas y en el Brasil, que la gente del campo llama sin razón, *caoba*, y cuya madera no tiene ninguna importancia en la ebanistería.

Sin embargo, conviene saber que esa nuez (nuez de caoba), posee una cáscara lisa, espesa, dura, leñosa, compuesta de dos membranas entre las cuales se encuentra un jugo aceitoso, acre, cáustico, viscoso, muy inflamable, usado para destruir los crecimientos carnosos, las verrugas, etc.

IMITACIÓN DE LA CAOBA

Hé aquí los procedimientos empleados con más frecuencia para obtener:

*El amarillo aleonado*.—Decocción de palo campeche sobre el sicómoro;

*El amarillo claro con reflejo dorado*.—Infusión de palo brasil sobre el sicómoro; ó bien infusión de rubia y de brasil sobre el sicómoro ó el tilo, en proporciones iguales;

*El rojo claro*.—Infusión de palo brasil sobre el nogal blanco; ó bien achiote y potasa sobre el sicómoro;

La *caoba oscura* la imitan con madera blanca procedente del chopo (álamo) ó acacia, introducida en una decocción de palo brasil y rubia (mayor cantidad de ésta); ó bien en una disolución de goma guta sobre el castaño viejo; ó bien una infusión de azafrán sobre el castaño ordinario.

Casas y cosas recomendadas

(Véanse los avisos en este periódico)

Para Placas secas, Películas, Cámaras Kodak, Cartulinas, Accesorios de Fotografía, Semillas frescas, Motores, Dinamos é Instalaciones eléctricas, se recomienda la casa «San José Novelty Co.

Para Filtros sistema Pasteur; los más económicos y rápidos, se recomiendan los del Doctor Echeverría.

Como Casa de Comisiones, Descuentos, Hipotecas, Ventas, Permutas, Arrendamientos, etc., etc., se recomienda la de don Ovidio Gil.

Como Fábrica de Calzado y venta de Calcetines y Medias se recomiendan «El Acorazado» en San José, y su sucursal en Limón.

Para Extracciones de dientes, sin dolor, Orificaciones, Planchas dentarias, se recomienda el Gabinete del Dr. Friis.

Como Barato y buen Taller de Sastrería, al estilo inglés, se recomienda el de don Jaime Grant.

Como Lavandería aséptica y económica, presentando ventajas sobre los demás establecimientos, se recomienda la sin rival denominada «La Estrella».

Como Manufactura de Calzado, se recomienda la situada frente la Fábrica Nacional de Licores. Véase el anuncio «Escándalo».

Como Restaurante dirigido por el conocido Monlouis, artista sorprendente en el arte culinario, cuyas aptitudes pone á la disposición del público para banquetes, etc., etc., se recomienda el «Restaurante Universal».

Como Gabinete Eléctrico Dental, montado según los últimos adelantos de la ciencia, se recomienda el del señor don Ricardo Kriebel.

Como Panadería de primer orden, satisfaciendo las exigencias del público, se recomienda «La Soledad».

Para comprar Artículos de Pulpería de buena clase y baratas, se recomienda el almacén de Abarrotes y Pulpería llamado «La Perseverancia».

Para el aseo de la cabeza, se recomienda la llamada «Loción Estrada».

Para encontrar todo lo que pueda existir en el mundo, desde el collar de perro hasta el biberón del niño, dirigirse al Arca, queremos decir al inmenso Bazar de «La Ciudad de Londres», que se recomienda por sí mismo.

(Continuación de Informes Universales)

cuyo punto la mayor parte de los viajeros se dirigirán á Estados Unidos. Los municipios de las referidas ciudades preparan grandes festejos en honor de los visitantes, consistentes en bailes, banquetes y la mar.

Guadalajara gastará en fiestas \$ 60,000 mejicanos. Esas fiestas constituirán el último acto del Congreso Panamericano.

BRASIL Y CHILE

Se ha aplazado la visita de la escuadra brasilera á Chile. Probablemente no se efectuará sino hasta el mes de marzo.

EL YATE IMPERIAL

ALEMAN

El miércoles 5 arribó á San Thomas el yate imperial *Hohenzollern*. Hizo una travesía feliz, pues encontró buen tiempo. Ayer debió partir para Nueva York por la vía de Bermudas. Se encuentra á bordo el príncipe Guillermo Estel Federico.

ESTADOS UNIDOS

Cuando las Repúblicas hispano-americanas hayan ratificado el tratado firmado por sus delegados en el Congreso Panamericano referente á que se sometan al tribunal de La Haya los reclamos pan-americanos, el Gobierno de los Estados Unidos tratará de obtener el arreglo de los numerosos reclamos que están pendientes hace años contra alguna de las Repúblicas sud-americanas. Todos serán enviados á La Haya.

ALEMANIA

La mayor parte de la opinión de la prensa y del público apoya al canciller imperial en su resistencia á las demandas de los agrarios para aumentar los derechos de aduana á más de los que están señalados en el nuevo proyecto de ley reformativo de las tarifas. El descontento de esta poderosa facción de los partidarios del Gobierno aumenta las dificultades con que tropieza el canciller.

DEPLORABLE

Avisa un despacho para el *Herald* que al pasear ayer en coche los Duques de Beaufort Sportin, el vehículo sufrió un choque con un tranvía eléctrico. El coche se hizo pedazos. El Duque y la Duquesa fueron precipitados al suelo. El Duque sufrió algunas contusiones en la cabeza. La Duquesa quedó sin conocimiento.

GUÍA PRÁCTICA

DE LA

ACENTUACIÓN Y PUNTUACIÓN

de la lengua castellana

SEGUN LA

Real Academia Española

POR

A. RUIZ MIYARES

Precio: 50 céntimos

Véndese en la «Librería Española» de la señora v. de Lines.

Salubridad pública Las Letrinas

LETRINAS Y ASIENTOS

II

La disposición de estas dos partes de los excusados, tiene una gran influencia sobre la infección que ellos ocasionan en las habitaciones públicas y privadas: pueden en efecto, dar malos olores por sí mismos y suministrar así su contingente de mefitismo, ó bien ofrecer simplemente un pasaje fácil á las emanaciones del foso que se esparcen entonces en las habitaciones.

Se puede remediar el primer inconveniente mediante cuidados de limpieza; mas, para vencer el segundo, es preciso recurrir á la ventilación. Entremos en algunos detalles para hacer comprender todo nuestro pensamiento.

Si el suelo del excusado no tiene una inclinación suficiente, si no es unido, y presenta cavidades donde pueden penetrar y permanecer los líquidos; si el asiento está mal construido y no se presta á una limpieza fácil; si el excusado no posee abertura para la renovación del aire, los líquidos orinales y las materias adherentes á la cubeta pueden putrificarse, dar un olor independiente del estado del foso, tomando nacimiento en el excusado y sus anexos para propagarse hasta muy lejos.

Actualmente se remedia este inconveniente dándole al suelo una inclinación suficiente del lado del foso, construyéndola de betún ó con lozas ajustadas con cemento romano, de modo de procurar un escurrimiento fácil á los líquidos orinales caídos accidentalmente ó á las aguas del lavado; colocándose en el asiento una cubeta de loza engastada en madera dura, ó bien de piedra ó de hierro colado; practicándose en el excusado una ventanilla ó una abertura en la puerta de entrada, en fin recurriendo á lavados frecuentes.

Estos medios tienen mucho de bueno, pero según nuestras opiniones, son deficientes. Para llegar á un buen resultado es menester ser exigente, y para alcanzar el objeto deseado, es necesario sobrepasarlos. Estamos dispuestos á adoptar este principio paradójico, que el excusado debe ser el lugar más limpio de un establecimiento, más limpio aún que el comedor.

El ejemplo es contagioso: la experiencia demuestra que la primera porquería que se produce en un excusado, atrae un sinnúmero, y las personas dispuestas á hacerlo limpiar, y cuidadosas, se encuentran muy pronto obligadas, por la naturaleza de las cosas, á cambiar sus buenas costumbres para coger malas.

Gran Restaurante **MONLOUIS** de José Fernández

Donde la **high life** encuentra el servicio más decente, más político y más sustancioso.

Siempre novedades de los platos más especiales y sabrosos que se encuentran en la capital.

☞ Riqueza y variedad de Menú ☞ Camareros finos ☞ Mesa varios estilos ☞

necesario, por algunas disposiciones particulares, no sólo impedir á las gentes de hacer mal, sino también, mediante una limpieza perfecta, inspirar esta cualidad á los que no la tienen.

Según esto, es indispensable proibir las letrinas llamadas turcas, porque esta disposición implica forzosamente la suciedad, y que constituye un escollo contra el cual vendrían á estrellarse todas las tentativas de mejoramiento.

El asiento debe hacerse de madera de roble, con una tapa igualmente de roble; nosotros podríamos hacerlo de cedro ó caoba bien pulidos y cuidadosamente bien encerados. Es preciso establecer un obstáculo cualquiera, para impedir á los visitantes de subirse en ellos, y obligarlos á tomar la posición indicada, por el nombre que lleva esta parte de la letrina. La luneta ó agujero estará guarnecido de una cubeta ó embudo de loza ó de tierra cocida barnizada. El suelo del excusado estará cubierto de un piso de roble, cedro ó caoba encerados, y las paredes pintadas.

Es muy difícil mantener la limpieza en letrinas construidas de este modo, á causa de la manera como el hombre satisface sus necesidades más habituales.

Es muy difícil, en efecto, orinar en una cubeta cuando se está de pie, sobre todo cuando aquella se halla situada bastante baja como lo debe estar un asiento. Para resolver esta dificultad, pensamos que convendría reservarse, al lado de la letrina, una pequeña instalación conteniendo varias cubetas destinadas á servir de orinaderos, y también para recibir los líquidos de las vacinillas.

La necesidad de hacer aguas siendo más frecuente, es claro que si una pieza especial se le reserva, la letrina con asiento no la visitarán sino con más rareza y únicamente por personas que no tendrán otra necesidad mayor que satisfacer. Esta circunstancia será ciertamente más favorable al mantenimiento de la limpieza.

Es claro, por otra parte, que la instalación de los orinaderos no tiene necesidad de todos los cuidados, de todo el confortable que exigimos para la letrina con asiento. Así, pues, el piso podrá ser simplemente enlosado ó embetunado ó cimentado. Un chorro de agua se dirigirá en las cubetas cuyo conducto de caída llevamos líquidos al punto de descarga de los que van del aparato separador. Sería irracional, en efecto, hacer comunicar este conducto con el que sale del asiento y de mezclar así los sólidos con los líquidos, para separarlos más tarde.

Esta disposición que exige una pieza separada de la que debe recibir el asiento, se aplicará siempre en los establecimientos públicos, porque allí el sitio no falta.

En las casas particulares, donde el espacio es más raro y en donde es más difícil tener dos excusados, se contentarán de colocar en el excusado con asiento, una cubeta especial, á una altura conveniente, para recibir directamente los orines, al momento de la emisión y los líquidos contenidos en las vacinillas que se quieran vaciar.

servados á las señoras, siendo el asiento el lugar natural de la emisión de los orines, las cubetas colocadas en el excusado especial servirán para recibir los líquidos de las vacinillas.

Debemos señalar aquí, para proibirlos absolutamente, una disposición adoptada aún en muchos establecimientos. Queremos recordar los asientos múltiples, ó mejor dicho los agujeros á la turca, separados unos de otros por una simple barra de apoyo.

Esta disposición primeramente es contraria á la decencia y hierne muy directamente sentimientos que es preciso buscar que se mantengan, y aun más que se desarrollen.

## Sección Agrícola

### El Henequén y la Cabulla

#### LAS CONCESIONES

##### VI

(Conclusión).

No es cuestión baladí, que pueda mirarse con indiferencia, el de crear una nueva riqueza en la República, haciendo productivos campos hoy yermos y absolutamente inútiles para los mismos que los poseen. Si con el cultivo de la cabulla se consigue este resultado, no deben ni el Gobierno ni el Congreso, escatimar su protección á aquellos que con sus capitales y su inteligencia se propongan desbrozar el camino que, una vez abierto, otros seguirán después, y muchos aprovecharán.

Es la cabulla planta utilísima; son sus productos de grande y universal consumo; nuestro clima y nuestro suelo se prestan á su cultivo; es éste fácil y económico; las industrias que se derivan son sencillas y adaptables á las aptitudes de nuestro pueblo. Todo esto lo hemos demostrado en los artículos, ó si se quiere, capítulos para una monografía de los agaves, que venimos escribiendo, y que hoy terminamos expresando ciertas consideraciones.

No somos partidarios de las concesiones particulares y desde luego somos opuestos á toda concesión que implique privilegio, exclusivismo ó que apareje un monopolio cualquiera, consentido y autorizado por el Gobierno. Quisiéramos como Ley general, escrita en la Constitución del Estado, que favorezca espléndida y generosamente á todo el que introduzca un cultivo nuevo ó una industria nueva, con empleo de plantas exóticas ó indígenas ó de productos naturales que se obtengan en el suelo ó en el subsuelo de la República.

Este es el desideratum; pero admitimos que los grandes cultivos y las grandes industrias, los que en una generación pueden modificar favorablemente el régimen económico en la producción del país, merecen excepcionales preferencias, y como ninguna empresa grande se forma sin dinero y el dinero no se aventura sin sólidas garantías que determinen bien las probabilidades de éxito en la empresa, no vemos motivo para que esas

preferencias no se tengan siempre que no sean exclusivas.

En las concesiones hay varias cosas que nada valen, otras que valen mucho. Nos referimos á la exoneración de los derechos de exportación de los productos correspondientes á nuevas industrias agrícolas que ya no constituirían un privilegio, puesto que disfrutaban de ella todos los productores de frutos ó productos nuevos.

En cambio tendría la cabulla la contribución municipal de 5 centavos por cada quintal.

La obligación, bajo pena de caducidad, de empezar los trabajos dentro del año de la concesión.

No asustaría á los cultivadores los cinco centavos por quintal de cabulla para el municipio: en Europa todo el mundo sabe que el Estado y el Municipio no se administran con brisas de la sabana; el capital paga para tener garantías, el trabajo paga para tener seguridades.

Lo que les asustaría serían los derechos de puerto, que gravan injusta y desproporcionalmente los productos, y este es el único capítulo en que, en realidad, pedimos que se les favorezca,

Se trata del primer paso que es siempre el más difícil de dar en toda obra de esa naturaleza. Y la obra es de gran empeño para el porvenir de la República, como que ella puede servir para poblar inmensas soledades, áridas ó desiertas.

Solo á los Estados Unidos durante el año 1900 llegaron 488.807 pacas de henequén de México y 390.285 del abacá de Filipinas, que es su equivalente.

Entre ambas fibras hubo un aumento de consumo contra el año 1899 de 138.590 pacas y sigue el aumento en proporción á lo que crece la producción de cereales, y se va adaptando la saquería á los envases que antes se usaban exclusivamente de madera.

Este asunto no debe verlo el Gobierno de Costa Rica, con indiferencia, pues la no protección de la industria cabullera, que no es sino una protección moral y política, asumen los encargados de dirigir los intereses del país, una gran responsabilidad ante la Historia y ante la Nación.

## Enfermedades de los animales

El desempeño fisiológico de todas las funciones de un animal es lo que constituye su estado de salud.

En muchos casos la salud se altera, esto es, no todas las funciones se verifican de una manera fisiológica, y entonces el animal se enferma produciéndose en su organismo alteraciones más ó menos grandes, unas veces reparables y en otras incompatibles con la existencia.

Las enfermedades que atacan á los animales pueden tener diversas causas, cuyo origen es muy útil conocer, tanto para atacar las ya desarrolladas, como para evitar muchas, antes de que se desarrollen.

Las diversas clasificaciones de las enfermedades se han hecho teniendo en consideración al animal mismo y el medio en que vive, y así se les divide en

enfermedades de *causa interna* y enfermedades de *causa externa*.

Aceptada generalmente esta división, se ha hecho del segundo grupo subdivisiones diversas.

Entre las enfermedades de causa interna se colocan todas aquellas que resultan de la constitución misma del animal, todas las que produce la herencia, y pueden manifestarse en el momento mismo del nacimiento ó en una época posterior. Debemos advertir que en la vida de los animales se presentan enfermedades como la tuberculosis, que para algunos y principalmente en una época anterior, se consideran como hereditarias; pero actualmente se considera como hereditaria solamente la predisposición á la enfermedad y no la enfermedad misma. En efecto, los becerros hijos de vacas tuberculosas tienen, al nacer, una constitución debilitada que los coloca en condiciones favorables para que se desarrollen en ellos la tuberculosis; pero si á pesar de esto se les coloca en un medio conveniente y se fortalece su constitución, puede muy bien evitarse el desarrollo de la enfermedad.

Las enfermedades de causa interna, llamadas también *innatas*, no deben conservar este último nombre, pues sea en el animal mismo, sea en sus ascendientes, la enfermedad ha tenido nacimiento en algún momento.

Llámanse enfermedades adquiridas todas aquellas que atacan al animal después de su nacimiento, y sin que intervengan en ellas la constitución y estado de salud de los padres.

Como no sería posible seguir, en un orden verdaderamente lógico, las diversas clasificaciones que de las enfermedades adquiridas han dado los autores, y siendo nuestro propósito, más que el hacer un estudio científico de las enfermedades, el dar á conocer los grupos que con ellas se han formado, vamos solamente á indicar los diversos agrupamientos y á dar de ellas una ligera explicación.

Llámanse *esporádicas* todas las enfermedades que atacan á un solo animal y que no se comunican á los otros de la misma especie; las causas que la producen son primitivas en el animal enfermo y no se transmiten á los demás.

Como una subdivisión de este grupo se señalan las enfermedades *traumáticas*, esto es, las que resultan de golpes, heridas y choques que el animal puede sufrir. Desde luego se comprende que estas enfermedades pueden, en gran parte, evitarse con un esmerado cuidado.

Otras enfermedades son producidas por las malas condiciones á que el hombre sujeta al animal debilitando su constitución, y que se colocan en los grupos de *mala constitución* ó por *debilitamiento*; debiéndose advertir que esa mala constitución es producida por las condiciones del animal mismo y no por sus ascendientes, pues en este caso serían hereditarias.

Fácil es comprender que si el hombre es el que coloca al animal en esas malas condiciones de debilidad que lo hacen vulnerable para este grupo de enfermedades, el modo de evitarlas es cuidar, debidamente que el animal no se debilite ni por la mala alimentación ni por

el exceso de trabajo.

Se llaman enfermedades *enzooticas* las que atacan á los animales de una manera accidental y periódica, sin limitar su ataque á un pequeño grupo, pues, generalmente, la mayor parte de los animales de una finca, ó por lo menos los de una especie, son atacados en una época. Algunas veces las enfermedades enzooticas revisten un carácter contagioso. Como hasta hoy los adelantos de la veterinaria no permiten en muchos casos precisar la verdadera causa de alguna de estas enfermedades, y si, muchas de ellas, no son evitables por ahora, no cabe duda de que los progresos de la medicina de los animales, al conocer la verdadera causa de muchas de ellas, se encargará también de estudiar la mejor manera de evitarlas.

Hay otro grupo muy importante de enfermedades, y que lleva el nombre de *epizootica*. Estas revisten siempre un carácter contagioso y atacan á la mayor parte de los animales de una especie, no sólo en una finca, sino á los de una comarca. Varias enfermedades se clasifican en este grupo, entre otras, la fiebre carbonosa, el mal rojo de los puercos, el tifo bovino, la ranilla y otras muchas. La mayor parte de estas enfermedades han sido estudiadas con sumo cuidado, y pueden en la actualidad precisarse las causas que las producen. Para muchas se tienen ya inoculaciones preventivas, y desde el momento en que una epizootia se declara, debe hacerse uso de las citadas inoculaciones.

Aunque ya algunas de estas enfermedades epizooticas pueden curarse por los medios de que dispone la Veterinaria, hay un interés muy particular en evitarlas, tanto para no poner á los animales en peligro, como para trabajar por su desaparición completa. Para alcanzar este propósito se dispone de dos medios poderosos que, convenientemente aplicados, dan los mejores resultados. El primero de estos medios es el aislamiento; con él se consigue limitar á uno ó muy pocos los animales atacados. Desde el momento en que una enfermedad contagiosa se presenta en una finca, el propietario debe aislar á los animales enfermos y no permitir que los sanos vayan al lugar que han ocupado los enfermos y en donde se inició la enfermedad. Este lugar debe ser cuidadosa y escrupulosamente desinfectado. El segundo medio que existe para evitar las enfermedades epizooticas, es la desinfección misma, no sólo aplicada en los momentos en que la enfermedad se presenta, sino desde antes, esto es, tener el medio en que los animales viven en las mejores condiciones para que el desarrollo de las enfermedades contagiosas sea imposible, ó por lo menos de un desarrollo de tal manera lento, que permita poner con oportunidad todos los medios para que él no cause los terribles estragos que pudiera causar. En todos los casos de enfermedades contagiosas están indicados los poderosos recursos de la higiene, y nunca debe olvidarse que á ella se debe en muchos casos, el que las epizooticas no se desarrollen.

Cuando las enfermedades epizooticas atacan á todos los animales de un país se llaman

(Sigue á la página 6)

# Escándalo

y no puede llamarse de otra manera la gran rebaja de precios que hace hoy la **Manufactura de Calzado** (frente a la Fábrica Nacional de Licores) en sus ventas al contado. Agregando a esto su mejoramiento constante en calidad de materiales, los estilos modernos y su exquisita mano de obra. Indudablemente supera ya hoy este establecimiento a todos los demás de la República por sus bajos precios y magnífica calidad.

# Sin buenos dientes, no hay buena salud

Sabido es que una gran parte de las enfermedades del estómago tienen su origen en la boca. Tanto la falta de dientes, como el desaseo en ellos producen desórdenes en el organismo. Toda persona debe hacerse examinar de un dentista por lo menos una vez al año. En la oficina del Dr. Friis no se cobra nada por esto, y todos los trabajos se hacen sin ningún dolor. Se colocan dientes sin necesidad de usar una plancha.

Se ponen dientes artificiales por difícil que sea la boca.

Con excepción del cáncer, se curan todas las enfermedades de las encías y boca. Precios al alcance de todos.

En la misma oficina despacha don Zacarías Rodríguez, conocido por sus buenos trabajos, é incorporado en la Facultad Médica de Costa Rica. Su clientela puede aprovechar las comodidades con que trabaja.

DR. E. A. FRIIS

**OFICINA: Frente al Parque Central contiguo a la Botica Francesa**

Horas de oficina: de 8 a. m. a 5 p. m.

Los domingos de 8 a. m. a 12 m.

## THE ACORAZADO

BERTHEAU & Co.

### Notice to the people of Port Limon

The store of BERTHEAU & Co. offer boots, Queen Victoria style.

A large assortment of socks and stockings, English style.

Schoes and slippers Jamaica style.

## SE VENDE

Tres casas formando una sola finca, una de ellas tiene piso alto y está asegurada en 300 £, situada en la Calle 17, Norte (Paso de la Vaca). Reditúan el 1 ½ o/o mensual.

Una famosa finca de Agricultura, distante pocos minutos de la Estación de Santiago.

Varias fincas situadas en Cartago. Todas de excelente clima y abundantes aguas. Los precios son de situación.

Pastajes en buenos potreros.

Puros finos y corrientes de Ambolema

Cacao Colombiano

desde 50 colones el quintal.

Joyas de oro y piedras finas.

Vinos de Jerez

de la casa Grant & Falconet

Cosecheros y Exportadores

de la cual soy representante. Ventajoso descuento en pedidos grandes.

Comisiones sobre descuentos, hipotecas, ventas, permutas, arrendamientos, etc.

OVIDIO GIL.

25 varas al Norte del Carmen.

## NOTICE

Dr. E. A. Friis the well known american dentist from San José has opened a branch dental office in Puerto Limón. Now is the great opportunity for people living in and about Limón to have their teeth attended to.

Especiality in painless extracting of teeth. Gold crown au bridgerwork after the most improved methods.

All work guaranted.

Office hours 8 a 11 a. m. and 1 a 5 p. m.

DR. E. A. FRIIS.

Over «The Daisy» front of the market.

## Jaime Grant

Ha establecido recientemente su

## Taller de Sastrería

INGLESA

Cuesta de Moras, esquina opuesta a Don Mauro Fernández.

Trabajo garantizado

Última moda

Elegancia, prontitud y baratura

## San José Novelty Co.

Avenida Central,

en los bajos de la casa de doña Juana v. de Echeverría

Acaban de recibir un surtido completo de **placas secas**, de la casa G. Gramer; **Películas para Cámaras Kodak**, **cartulinas de la casa Collins** y **accesorios para la fotografía.**

### Semillas frescas

de la casa de J. Steckler Seed Co., New Orleans

Spauldings Golf Balls. . . . . 75 cts.

Se venden **motores y dinamos eléctricos** y hacen contrato para toda clase de instalaciones eléctricas.

## LA ESTRELLA

### Lavandería á Vapor

Este establecimiento montado con todos los adelantos de la ciencia, ofrece las siguientes ventajas, que recordamos al público.

1.º Evita el contagio de cualquier enfermedad pues la ropa es lavada a una temperatura tal, que el microbio perece.

2.º Las ropas son clasificadas según el empleo a que se destinan, y lavadas en sus calderas respectivas.

3.º La limpieza y blancura no tiene rival, sin emplear ácidos ni sustancias que deterioran la ropa.

4.º La ropa no se pierde, ni se cambia, ni la usan, como sucede en las lavanderías en general.

5.º El precio del lavado es más económico, debido a la maquinaria empleada, que puede en 24 horas alistar centenares de piezas.

7.ª Avenida Este, y esquina a la Calle 25 Sur  
100 varas al Norte de la Soledad

# Crónica

A NUESTROS ANUNCIADORES

EL SIGLO XX es el periódico de mayor circulación por las combinaciones que encierra su texto: publica los cablegramas más interesantes de la semana y las informaciones más importantes del mundo entero. Los anuncios se encuentran intercalados en la redacción del periódico y debido al premio que adjudica á sus lectores y cuyas condiciones se exponen en un aviso especial, en la sección de anuncios, los interesados van á buscar el precitado aviso en la sección correspondiente, obligándolos á leer todos los anuncios de EL SIGLO XX. Además los lectores tienen que conservar los periódicos, enteros, si quieren beneficiar del premio con que EL SIGLO XX obsequia á sus favorecedores. Es el periódico más barato de la República y se canjea con las principales publicaciones del extranjero.

El número de orden que lleva cada ejemplar del periódico sirve no sólo como número para la adjudicación del premio, sino como CONTROL, del tiro exacto que hace EL SIGLO XX, lo cual es cuestión importante para todo anunciador.

## ELECCIONES

Los señores Gobernadores de las provincias de San José, Cartago y Heredia, han convocado ya para las reuniones que deberán verificarse el 16 del corriente, á las 12 m., con el objeto de elegir Presidente de la República y Diputados al Congreso Constitucional.

Los electores de San José se reunirán en el Edificio Metálico.

## EL AGUA PURA MATA

Dicen los médicos que el agua es el receptáculo general de los microbios, y que por consiguiente no debe tomarse nunca sino mezclada con cognac, vino, etc.

Dicen también, que en ayunas ó cuando el estómago está vacío, es muy perjudicial, pues los microbios son más activos. De lo cual se infiere que antes de tomar un vaso de agua pura y fresca, se deben comer algunos pastelitos de los muy deliciosos que elabora la *cantina de Serapio Tomas*.

## HUNDIMIENTO

Hace varios días se hundieron en el volcán Turrialba, hacienda de don Francisco Gutiérrez, como cincuenta ó sesenta manzanas de tierra. Se perdieron bastantes reses y cerdos.

## LA JOSEFINA

Por un mal entendido del cajista, apareció en nuestro número anterior, un anuncio de «La Josefina» firmado P. y R. Odio.

Nuestro amigo y laborioso industrial don Alberto Odio, continúa como dueño de dicha panadería. El establecimiento cedido por don Alberto, es «La Soledad.»

## TOMAMOS DE «LA REPÚBLICA»

### LO SIGUIENTE

«De sensación. — Por una carta que de uno de nuestros corresponsales de El Salvador hemos recibido, sabemos que las relaciones entre esa República y la de Guatemala son en ex-

para siempre.

Si, hay ojos preciosos por su expresión, admirables por su limpidez, de los cuales uno no puede deshacerse y que os roban el corazón y el alma sin poderlo resistir.

Hay ojos potentes, hipnotizadores, y es una dicha que no empleen su poder fascinador sino para hacer el bien.

Para mí, no son absolutamente lindos, sino á condición de reflejar buenas y sanas ideas y nobles sentimientos. La indignación generosa no altera la seducción y me complace verlos brillar con el fuego del entusiasmo.

Pero que los celos, la intriga, la envidia, la cólera brutal vengán á dibujarse en los ojos más perfectos de forma y color, pierden inmediatamente su encanto y su potencia.

MARIA.

## De todo un poco

### CARGAMENTOS QUE APESTAN

Los barcos tienen que llevar á lo mejor cargamentos que matan, ó poco menos.

No puede darse nada más desagradable que un cargamento de hueso: á las pocas horas, aunque el calor no sea grande, la embarcación entera está infestada de gusanos que lo invaden todo y suben hasta las cuerdas por los palos.

Otro cargamento desagradable en extremo, aun cuando á primera vista no lo parezca, es el de carne de coco y podrá dar buen testimonio de ello cualquiera de los numerosos españoles que, viniendo de Filipinas haya tenido que embarcar en alguno de los buques de la Transatlántica que llevaba ó había llevado dicha clase de fletes; la pulpa de coco toma á los pocos días de travesía un olor entre rancio y picante que se mete en las narices y no abandona ya al pasajero en dos ó tres meses.

Todo esto no tiene nada de particular; es cosa que se comprende.

Lo verdaderamente extraño es que sustancia tan apetitosa como el café, sea precisamente la que más temen como cargamento, las tripulaciones de los barcos. Durante los siete ó ocho primeros días el olor agrada; luego empieza á cansar; y por último, si el tiempo está húmedo y la travesía es larga, el olor acaba de constituir un martirio verdaderamente espantoso.

La tripulación acaba por volverse medio loca y repugna todo alimento, porque el café llega á impregnarlo todo y hacerse odioso.

Algo parecido ocurre con el azúcar. ¿Quién sospecha que el azúcar pueda tener un olor tan fuerte! Y sin embargo, es peor que el café cuando la temperatura se eleva un poco. En tales circunstancias, hay marinero que se bebe un cuartillo de vinagre con el jugo de varios limones, nada más que por ver si se quita de la boca el gusto á dulce.

La madera de pino constituye el peor cargamento de todos, en cuanto á los efectos que produce en la gente que va á bordo. Diríase que la resina penetra en todas partes.

Se llega á perecer de sed mejor que beber agua, tan acentuado es el gusto que ésta toma á madera de pino, y tan

Su potencia no reside en el color que ellos hayan robado el tinte del aciano, ó que brillen como diamantes negros, que parezcan reflejar el cielo de mayo ó que estén afelpados bajo sus magníficas pestañas, no son bellos sino por la expresión.

Es necesario que reflejen un alma: alma fuerte y grande, alma tierna y suave, alma leal y segura. Es preciso que el ser interior venga á dibujarse en estos ojos; es menester que uno sienta, gracias á ellos, que bajo esta envoltura de carne, un soplo inmaterial nos anima y debe sobrevivirnos.

Cuando los ojos no expresan nada, es que el alma individual está dormida. Estos ojos muertos no irán nunca á despertar simpatías vivas y profundas; ellos no arrastrarán corazones ni inteligencias, no tienen ningún poder.

A unos gusta los ojos azules, otros adoran los ojos negros.

Los ojos poseen condiciones de belleza: deben ser largos, afectar la forma de la almendra, tener como franjas grandes pestañas, etc., etc. Estos los prefieren dulces; aquellos, les piden que brillen. Antes de todo, los ojos deben estar suficientemente abiertos, con una linda mirada directa y franca.

No quiero, bien entendido, condenar la tímida mirada de una joven que vuelve la vista, casi temerosa, ante una mirada apasionada. Mas no quiero la mirada fugitiva, que se oculta. Bueno es acostumbrar á los niños á mirar de frente, no con insolencia, sino con sencillez, con noble seguridad, con la confianza que todo hombre honrado debe tener en él y en los demás. No es bueno tampoco, comprimir el vuelo, el entusiasmo, en los jóvenes, cuando este vuelo, este entusiasmo son excitadas por las grandes y bellas cosas. Si se les obliga á disimular la efervescencia de su sangre joven, si se les impide de latir el corazón libremente, ellos pondrán un velo á su mirada y los ojos perderán su sinceridad.

Los ojos bellos son aquellos que demuestran todos los sentimientos sin ningún rodeo. Conozco que son dulces, tiernos y buenos; pero que se animan y lanzan relámpagos en los momentos de indignación ó de admiración. No saben ocultar nada. Podéis tener confianza en el poseedor de esos ojos.

Desconfiad de los hombres cuya mirada es impenetrable, puede ser que no sean malos, mas podrían serlo. Existen ojos que os inundan de luz, otros detrás de los cuales parece que han colocado una cortina.

Los que han vivido algo y han recorrido un tanto el mundo, sorprenden la naturaleza moral del hombre, por su mirada. Quien atentamente examina los ojos de otro, es engañado rara vez. Sabe si el ser que trata de descifrar es artificioso ó leal, abierto ó cubierto, duro ó tierno, enérgico ó manso, vibrante ó indiferente.

Dos seres que se aman, se hablan con los ojos, sin necesidad de otro idioma. El amor, dice un poeta inglés, nace por los ojos... Desgraciadamente añade un poco trivialmente «como la patata» haciendo alusión á los gérmenes ú ojos que dan nacimiento á otras de su especie.

Cuántas veces no se ha oído decir: ha bastado una de sus miradas para que me entregue toda entera, para encadenarme

panzotías, y en este caso sus estragos son mayores. Solo los progresos de la higiene pública pueden evitar los desastrosos males que ellas causan.

Hay otro grupo al que se ha clasificado con el nombre de miasmáticas. Estas enfermedades son producidas por las mismas que resultan de la descomposición de las substancias orgánicas ó las emanaciones palúdicas. Conocidas perfectamente las causas, las reglas de la higiene indican el medio de evitarlas.

Llámanse enfermedades parasitarias todas aquellas que son producidas por los parásitos animales ó vegetales que atacan á los ganados. Entre otras pueden citarse: la sarna, la lepra de cerdo, la pitiriasis, la triquinosis, las lombrices en el cuajo y otras varias. Desde el momento en que se conocen los parásitos que las producen, para evitarlos deben estudiarse los diversos medios que existen para destruir esos parásitos, y su empleo es sin duda eficaz para eliminar del cuadro de las enfermedades de los animales una gran parte de las que se clasifican en este grupo.

Con los nombres esenciales primitivas ó idiopáticas, se conocen todas las enfermedades que son producidas directamente por una causa cualquiera; y se llaman sintomáticas las que sólo son la manifestación de otra primitiva.

Hay tal vez otros diferentes nombres con los que se distinguen algunas enfermedades, pero los que hemos indicado son los principales.

Por la enumeración que hemos hecho, se ve que una gran parte de las enfermedades que atacan á los animales pueden evitarse; á este grupo se le ha dado el nombre de enfermedades evitables, reservando el nombre de enfermedades inevitables que no está en la mano del hombre evitar.

Pero aun en el grupo de las enfermedades inevitables hay muchas para las cuales ya son conocidos los medicamentos que pueden curarlas.

Puede, pues, decirse que de todas las enfermedades de que pueden ser atacados los animales, sólo un pequeño grupo pueden causarle la muerte; sin embargo, es muy frecuente oír, hablando de grandes mortandades que no ha sido posible evitar. Esto sólo puede admitirse en aquellos ganados cuyos propietarios no tienen el cuidado necesario para evitar estos males.

En efecto, la higiene tiene tan sabios preceptos, que si se siguiesen constantemente de una manera precisa, muchos animales se salvarían de las epizootias y de muchas otras enfermedades.

Indispensable es que los ganaderos conozcan todos estos grandes recursos que la higiene señala, para que no sufran esas terribles pérdidas que, tan frecuentes son en los ganados que no están bien cuidados y que viven á merced del acaso.

## Sección femenil

Dedicada á nuestras lectoras

### EL LENGUAJE DE LOS OJOS

Hay ojos tan lindos que hacen olvidar la irregularidad de las facciones y aun muchos de sus defectos físicos.

tremo delicadas, á causa de la conferencia de Corinto, uno de cuyos incidentes conocen ya nuestros lectores.

El señor Estrada Cabrera ha movilizado un fuerte ejército que ha situado entre Jutiapa y la frontera de El Salvador.

Como se ve, pues, la situación de aquellos dos países hermanos es por demás crítica; y más para Guatemala, si se tiene en cuenta que el Gobierno ha reducido á prisión á más de cuarenta personas de mucha importancia política y social, entre ellas al capitalista don Salvador Herrera.

Francamente, no nos explicamos que relación pueda tener el incidente de Corinto con las prisiones verificadas en Guatemala. Lo que sea sonará.

LA JUVENTUD

OBTENIDA POR LA QUÍMICA

Y hay periódicos que critican las aplicaciones de esta ciencia.

¿Queréis rejuvenecer como si fuera por la voluntad de Mefistófeles? ¿Queréis transformaros de un antiguo sabio, que busca la piedra filosofal, en un Fausto fascinador? Usad el *Tinte Maravilloso del doctor Casanova*. Único agente Manuel Saldías, peluquero. Precio ₡ 1. 50. Barbería de Marcelino Coto.

LLEGADA

DEL SEÑOR PRESIDENTE

A las tres y cuarto de la tarde de ayer; llegó procedente de Corinto, Nicaragua, el señor Presidente titular de la República, acompañado de su comitiva oficial.

Sea el señor Presidente bien venido y acepte nuestros saludos.

# Últimos Cablegramas

ITALIA

Dice un despacho de Milán para «La Tribuna», que carece de fundamento la noticia de que el Conde de Turín, el Príncipe Víctor Manuel de Saboya y Aosta, primo del Rey, tienen en proyecto un viaje á los Estados Unidos en busca de novias.

SOFÍA (BULGARIA)

El Ministro de Instrucción Pública Kamtchhoff fué asesinado en su estudio por un nativo de Macedonia, que logró presentarse ante su víctima so pretexto de someterle una petición. Cometido el crimen, el asesino se suicidó. Este había hecho sus estudios en la universidad de Sofía y fué nombrado profesor de una villa provincial.

AFRICA DEL SUR

En la Cámara de los Comunes de Londres, Mr. Balfour anunció que ha despachado al supremo comisionado en Sur Africa, Lord Milner, copias de todas las correspondencias que se han cruzado entre los gobiernos de los Países Bajos y la Gran Bretaña, relativas al arreglo de la paz en Sur Africa. Se han dado instrucciones á Milner de participar el contenido á Kitchener quien á su vez lo participará á los cabecillas boers que aún continúan la lucha. Si estos desean hacer propuestas de paz, Kitchener las transmitirá al Gobierno para su consideración.

FRANCIA

Durante la última sesión de la cámara de diputados, una mujer que se encontraba en la galería reservada para el público se puso de pie gritando: Paulmier es un ladrón: me ha robado 20.000 francos, y enseguida comenzó á tirar huevos podridos á los miembros. Paulmier es miembro de la cámara. El incidente motivó considerable excitación.

INGLATERRA

Un despacho de Calcuta que publica el «Daily Mail» anunciando la intención del gobierno británico de abandonar á Wei Hai Wei, á causa de que su posición geográfica no tenía ningún valor comercial, naval ni militar, ha producido gran excitación en Londres.

VENEZUELA

NO HAY MAL QUE CIEN AÑOS

DURE

Los revolucionarios de Venezuela que estaban en la frontera de Colombia, invadieron el distrito del Táchira. El vapor revolucionario «Libertador» se encuentra en aguas de Venezuela repartiendo armas á lo largo de la costa.

Imprenta de María v. de Lines

# FILTROS sistema PASTEUR

Los más económicos y rápidos conocidos hasta hoy, pues filtran más de

**40 litros en 24 horas**

Los vende el Doctor Echeverría, y pueden verse en su oficina situada al lado del Teatro de Variedades, desde las 11 de la mañana á las 2 de la tarde.

# Buena Oportunidad

Se venden las siguientes FINCAS baratísimas y separadamente:

Un potrero de 15 manzanas en la villa de Grecia; de la plaza 10 minutos á pie. Una finca que consta de 26 manzanas: tiene nna casa, trapiche de hierro, caña, café y potrero, situada media legua antes de llegar al Puriscal. Un lote de construcción que consta de 13 varas de frente por 30 varas de fondo, situado al S. E. del parque nacional en esta ciudad. Una casa de habitación muy céntrica y hermosa con todas las comodidades.

**Dirigirse á EL SIGLO XX**

# Ruiz Miyares

INGENIERO QUÍMICO

Consultas agrícolas é industriales

Especialista en análisis de tierras destinadas á la agricultura

Preparación de abonos para todos los cultivos

Dirigirse á la oficina de reducción de este periódico.

DISPONIBLE

OBRAS RECIÉN LLEGADAS á la Librería Española de María v. de Lines

Nouveau Dictionnaire illustré

- COMPRENANT:
- 1.º Langue française.
  - 2.º Des Développements encyclopédiques.
  - 3.º La Géographie, l'Histoire et la Mythologie.
  - 4.º Les Locutions étrangères.
- Quatre dictionnaires en un seul, par Pierre Larousse. 1 t.º p.º ₡ 2.50

Diccionario de Medicina Popular

y Ciencias Accesorias, para el uso de las Haciendas, Casas de campo, Embarcaciones, y de las Familias en general, por el doctor Pedro Luis Napoleón Chernoviz, 2 tomos pasta. . . . ₡ 25.00

LA SELVA VIRGEN, poesías, por José Santos Chocano, 1 tomo encuadernación lujo ₡ 2.00

# LA SOLEDAD

Los que suscriben tienen el honor de participar al público, haber comprado al señor don Alberto Odio, la panadería LA SOLEDAD, y ofrecen á la numerosa clientela de esta casa y al público en general, sostener siempre la buena fama que por su excelente pan ha tenido. Además ofrecen al por mayor y al detalle todos aquellos artículos que son anexos al ramo de panadería, tales como harina, manteca, mantequilla, azúcar, sal, etc., etc. á precios de situación.

PRUDENCIO Y RODOLFO ODIO.

# ¡Otro Candidato!

Por demás es decirles que la **Loción Estrada** cura **caspa, tiña, carate** y que hace **renacer el pelo**, y digo que es por demás por estar esta **Loción Estrada** ya bien conocida. Advierto si, que tengo seguridad de que están vendiendo en San José una tintura parecida en color y olor y hasta con una etiqueta semejante á la mía.

Por eso aviso que solo la que se me compre á mí personalmente es legítima **Loción Estrada**. No tengo agencias en ninguna parte para evitar el fraude de mi invento con perjuicio del público.

El que necesite una ó más botellas de 24 onzas, debe dirigirse al que suscribe, y será atendido inmediatamente.

JULIO J. ESTRADA, HEREDIA.

ninguna otra. Una sonrisa de satisfacción iluminó los rostros de las espías. Desde entonces dejaron á Ramona más libre, más confiada, y aquella misma tarde, mientras abría la llave del gas, tres compañeras, porque no cabían más en la puerta de la trastienda, viéronla, entre las tinieblas del rincón, apoyada en los brazos de Lorenzo, hablarle al oído. Pero aquella misma tarde le daba la cuenta Anita, y en la puerta de la calle recibía, también al oído la orden de no volver á pisar aquel umbral, mientras Lorenzo entraba y salía quitando las vidrieras.

Anita dió aquella orden con una prudencia que no le valió; pues, apenas salieron sus oficiales, se le puso delante Lorenzo, echando lumbre por los ojos, amenazándola con marcharse él también si no volvía á recibir á

Ramona.

Entonces estallaron los celos de Anita, que hacía tiempo le roñan el corazón.

—¡Ah! ¿Lo has visto, lo has oído, eh? ¡Conque estabas atisbando!... ¡Que la vuelva á recibir!... Pues si crees que vale más ella que yo, abierta tienes la puerta, vete con ella.

Dejóse caer sobre una silla, y entre lágrimas y sollozos añadió:

—¡Cuánto has cambiado, Lorenzo!... ¡La infame, la sinvergüenza. Vete, vete, bendito de Dios: tú traidor y ella una perdida no haréis mala pareja.

—Vuelve á tomarla y hemos concluido—murmuró él, otra vez, sin encontrar palabras con que contestar á las que acababan de silbar sobre su rostro cual otros tantos latigazos. Avergonzado de reconocer que, por su parte, todo aquello era una far-

sa, quería al menos que no los recibiese Ramona.

Anita se puso en pie al sentir herida su dignidad de esposa, y erguida, hecha una cera, vibrándole todos los músculos del rostro y señalando á su marido la puerta en actitud imponente y voz amenazadora, exclamó:

—¡Vete, vete bendito de Dios.. que El te ilumine!

Lorenzo, sin encontrar una palabra de disculpa, sintióse entonces ofendido y, por terquedad no más, haciendo con la cabeza un movimiento de desprecio, salió. Su mujer se lanzó á la puerta para llamarle; pero, rechazándose, dió un paso atrás, cerró y volvió á caer sobre la silla, hecha una mar de llanto.

En media hora vivió diez años. Allí, en aquella silla, delante de la lira de gas que á media luz alumbraba melancólicamente la

blanca mesa que había recogido las primeras gotas de su sudor con tanto gozo vertidas para la prosperidad de aquella casa, allí, sola, traicionada, abandonada por el adorado esposo, la que no había hecho otra cosa que desvivirse por él, turbios los ojos por el llanto, veía desfilar en descoloridas imágenes todos los acontecimientos de su existencia, todos los dulces recuerdos de su amor, sin tino, sin alientos ni fuerza para detenerlos en consuelo suyo. La fiebre de su dolor daba cuerpo á escenas y personas que iban pasando ante sus ojos con miradas irónicas y se desvanecían como vapores. Su imagen de niña, saltando y cogiendo flores en los bosques de castaños de Arbucias, su pueblo natal, y la de su madre, tendida en su lecho de muerte, afilado el rostro, los ojos hundidos, los

Disponible

## Hotel de la Herediana

FRENTE AL MERCADO

**HEREDIANA**

Se recomienda por su magnífico servicio, variado menú y precios equitativos.

Cuartos para pasajeros, muy decentes y bien amueblados.

## Las Ciudades de Italia

Esquina N. O. del Mercado

Ofrece al público excelentes vinos italianos de todas clases y aceites de superior calidad.

Es la Cantina más concurrida de América

Afinador  
y Compositor  
de Pianos

**A. Ruiz**

ofrece sus servicios en este ramo garantizando sus trabajos.

Dirigirse al establecimiento de J. R. Mata.

## La Perseverancia

El que suscribe tiene la honra de participar á su clientela y al público en general, que ha comprado á don Alberto Odio el establecimiento denominado LA PERSEVERANCIA.

Como anteriormente, el sucesor seguirá satisfaciendo al público, y aún más ha surtido el establecimiento de todas clases de artículos pertenecientes al comercio de abarrotes y pulpería, que vende garantizando su buena calidad y á precios sin competencia.

RODOLFO ODIO.

## Ricardo Kriebel

DENTISTA ALEMÁN

Único gabinete  
dental eléctrico  
completo en  
Centro América

y establecido según los adelantos de la ciencia

Calle 19, Norte

Frente á la Plaza del Cuartel de Artillería

Teléfono 22

## El Siglo XX

Es el periódico de mayor circulación en la República, debido á su importancia, utilidad, redacción y combinaciones administrativas.

En efecto, la Empresa discierne varios premios ya sea en especies metálicas, ya sea en objetos útiles á sus lectores, y en la forma que sigue:

- 1.º El segundo premio será adjudicado en el mes de Marzo.
- 2.º Este premio consistirá en un **Juego para Café, de porcelana**, cuya adjudicación se efectuará públicamente en la redacción de EL SIGLO XX.
- 3.º Para que sea válido el número de orden favorecido por la adjudicación, es indispensable presentar el periódico entero, al cual corresponde dicho número, exceptuando la parte del folletín la cual puede cortarse.
- 4.º El número premiado se publicará en este periódico y podrá reclamarse el premio cuando el agraciado lo desee, advirtiéndose que caducará á los 30 días de verificado el sorteo.
- 5.º En caso de no reclamar el dicho premio, figurará en la tercera adjudicación, como segundo premio extra.
- 6.º En este mismo periódico se anunciará **el día y hora en el mes de Marzo**, que tendrá lugar la adjudicación del segundo premio. (Fijarse en el encabezamiento del periódico).

## La Ciudad de Londres

de A. Asch

Avenida Central, frente al Mercado

Gran Almacén de Muebles

Baratillo constante

de pañolones, gasas, sedas y lanas

Acudid y os sorprenderéis

## El Acorazado

Fábrica de calzado  Bertheau y Comp.<sup>a</sup>

Grandes almacenes de géneros, abarrotes y sucursal de El Acorazado en el puerto de Limón. Ventas con un veinte por ciento de rebaja en sus precios con todo y alzas de cambio y aumento de derechos de Aduana.

Se venden medias y calcetines manufacturados en el país. Dinamos eléctricos con sus instalaciones completas desde diez á cien luces. Calzados finísimos cosidos y clavados á cualquier precio. Un Cinematógrafo y un Crafofono sistema Edison.